

MINISTERSTVO VNITRA

generální ředitelství Hasičského záchranného sboru České republiky
Kloknerova 2295/26, pošt. příhr. 69, 148 01 Praha 414

Č.j. MV-11561-29/PO-PSM-2014

V Praze 10. července 2014

Počet listů: 6

Dodatečné informace č. 3 k ZD č.j. MV-11561-4/PO-PSM-2014

Zájemci o veřejnou zakázku „**Rámcová smlouva na dodávky ponožek k PS I a ponožek do zásahové obuvi**“ zveřejněnou ve Věstníku veřejných zakázek pod evidenčním číslem VZ 482683 dne 18. 6. 2014, využili podle odst. 1 § 49 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách (dále jen „zákon“) a požadují po zadavateli dodatečné informace k zadávací dokumentaci na výše uvedenou veřejnou zakázku. Zadavatel v souladu s odst. 2 § 49 zákona zasílá níže uvedené dodatečné informace.

Žádost o dodatečnou informaci č. 1

Zadavatel si v čl. 2 předmět a rozsah VZ zadávací dokumentace vyhradil právo, že „v případě snížení finančních prostředků přidělených na předmět plnění“ sníží předpokládaný celkový finanční limit.

Dotaz: neměl zadavatel při formulaci svého práva na mysli spíše než snížení finančního limitu snížení počtu objednávaných párů ponožek, a to v návaznosti na přidělené finanční prostředky? Uvedená formulace může vést k interpretaci, že zadavatel si vyhrazuje snížit finanční limit dodavatele.

Odpověď 1: Centrální zadavatel v případě snížení finančních prostředků přidělených na předmět plnění, sníží počet objednávaných ponožek, a to v návaznosti na přidělené finanční prostředky.

Žádost o dodatečnou informaci č. 2

Zadavatel stanovil v obchodních podmínkách (návrh rámcové smlouvy jako příloha č. 3 zadávacích podmínek) pro dodavatele povinnost dodat zboží nejpozději do 60 dní, aniž by dostatečně přesně vymezil předpokládané objednávané zboží. Zadavatel pouze v předmětu veřejné zakázky (čl. 2) uvedl předpokládaný celkový objem - cca 55 tis. párů ponožek k PS I, cca 47 tis. letních párů a cca 27 tis. zimních párů ponožek do zásahové obuvi. V praxi může hypoteticky nastat situace, že bude zadavatel požadovat takové množství párů ponožek najednou, které nebude plněním vůbec možné. Svým jednáním přivede zadavatel dodavatele do situace, kdy nebude schopný plnit, resp. dodržet stanovenou šedesátidenní lhůtu. Je potřeba v této souvislosti zdůraznit, že nesplnění sjednaného termínu dodání je dle rámcové smlouvy pod sankcí.

Dotaz: je zadavatel schopný vymezit příkladnou objednávku dílčího plnění tak, aby bylo dodavatelům zřejmé, jaký je obvyklý (zamýšlený) objem objednávaného zboží.

Odpověď 2): Zadavatel v předmětu veřejné zakázky uvedl celkové počty párů jednotlivých druhů ponožek, tyto počty se vztahují na předpokládanou dobu plnění tří let, po dobu platnosti smlouvy. Tyto celkové počty za jeden kalendářní rok budou zhruba třetinové a postupně je bude objednávat 16 samostatných organizačních složek státu tj. Hasičských

záchranných sborů krajů. V praxi tyto složky zpravidla objednávají jednotlivé druhy ponožek v termínu březen – červen a září – říjen každého kalendářního roku.

Žádost o dodatečnou informaci č. 3 a 4

Zadavatel specifikuje ponožky HZS ČR – Letní do zásahové obuvi // 65 gr +-6% // vazba hladká, zátěžové zóny zesílené, lem zdravotní. Konstrukce ponožky vytváří předpoklad pro celodenní používání v zásahové obuvi.

Dotaz 3: Ze zadávací technické specifikace není zřejmá konstrukce veřejným zadavatelem specifikovaného modelu, tedy zda je model celý v hladké vazbě, tzn. z rubní i lící strany ponožky. Prosíme o přesnou specifikaci požadovaného modelu, zda z vnitřní rubové strany modelu požaduje zadavatel froté, popř. ½ froté měkčení smyčkou na pokožku uživatele a v případě že ano, prosíme o doplnění v jaké části modelu.

Odpověď 3: Konstrukce ponožek letních do zásahové obuvi byla popsána zejména na požadované vlastnosti, které jsou pro příslušníky HZS ČR vyžadovány na celodenní používání v zásahové obuvi. Provedení požadovaného modelu je popsáno na lící straně ve vazbě hladké a zátěžové zóny jsou požadovány zesílené. Z tohoto požadavku vyplývá, že chodidlovou část, patu a špičku požadujeme v provedení zesíleném, čemuž také odpovídá stanovená hmotnost ponožek. Vazba z vnitřní tj. rubové strany není jednoznačně popsána a není rovněž zadána pro hodnocení zkušebnou, a tudíž vytváří prostor jednotlivým dodavatelům pro volbu provedení zesílené zóny tak, aby byly splněny předepsané hodnoty, které přezkouší akreditovaná zkušebna. Pokud dodavatel zvolí v rubové části froté a jiný dodavatel ½ froté popř. jiný druh, nebude toto řešení rozporováno. Na venek z lící strany bude tento druh ponožek stejný v hladké vazbě.

Dotaz 4: Dále v zadávací dokumentaci požaduje veřejný zadavatel použití funkčního vlákna, které záměrně nespecifikuje, ale ostatní přípleťové příze ano. Náš dotaz zní jak má akreditovaná laboratoř provést technickou specifikací požadovanou zkoušku č.2 materiálové shody dle nařízení EU č. 1007/2011, když materiál není zadavatelem blíže specifikován?

V praxi totiž může nastat případ, kdy dodavatel použije funkční vlákna Coolmax, ThermoCool, Thermolite aj., tedy 100% polyester a tímto překročí zadavatelem danou procentuální specifikaci složení polyesteru u daného modelu (protože je již polyester uveden jako přípleťová příze v ponožce v množství 25%). Laboratoř by poté klasifikovala množství polyesteru v ponožce =85% (25+60) a tedy neshodu s mat. složením zadávací dokumentace dodavatele.

Žádáme proto o konkretizaci funkční příze u modelu HZS ČR letní do zásahové obuvi z důvodu transparentnosti, případně objasnění daného problému zadavatelem.

Odpověď 4: Materiálové složení letních ponožek do zásahové obuvi je popsáno volně, ale současně vytváří prostor pro každého jednotlivého potenciálního dodavatele využít své zkušenosti a erudovanosti pro použití správné a jedinečné volby materiálového složení pro splnění zadaných vlastností a tím současně uspěl při hodnocení ekonomické výhodnosti. Tato volba slouží rovněž pro odbourání potencionálních dovozců z řad mimo EU, nejedná se o klasické ponožky s obecným použitím, ale o sortiment velmi vhodný pro hasiče záchranné. Při této volbě lze použít navrhované funkční vlákno pod názvem např. Coolmax nebo Thermolite. Pokud bude ponožka veřejným zadavatelem velice striktně popsána, tak při vyhodnocení nabídek se sejde před komisí několik párů ponožek v naprosto stejném technickém provedení a komise bude hodnotit pouze, zda certifikovaná zkušebna vydala kladné vyhodnocení a cenu (popř. několik drobností, které neovlivní hodnocení). Při stávajícím zadání je hodnocení povýšeno i na kontrolu provedení. Současně s předložením modelu ponožek ke kontrole předepsaných hodnot u certifikované zkušebny dodavatel předloží technický popis ponožky a její materiálové složení, při popisu např. funkční vlákno = Coolmax = 60 % tj. polyester, zkušebna provádí kontrolu materiálového složení metodou

rozpuštění jednotlivých složek (mají rozdílný bod tavení) erudovaný technik zkušebny zaručeně tyto hodnoty sečte a vydá odpovídající stanovisko.

Žádost o dodatečnou informaci č. 5

Ponožky HZS ČR – Zimní do zásahové obuvi // 95 gr +-6% // standardní zásahové ponožky ze směsového úpletu vhodné pro zimní období. Lýtko a chodidlo je tvořeno hladkou jedolící vazbou.

Dotaz: Požaduje veřejný zadavatel použití z vnitřní rubové strany modelu froté, popř. ½ froté měkčení se smyčkou na pokožku uživatele a v případě že ano, tak prosíme o doplnění v jaké části modelu.

Odpověď 5: Konstrukce ponožek zimních do zásahové obuvi byla rovněž popsána zejména na požadované vlastnosti, které jsou pro příslušníky HZS ČR rozhodující a jsou předurčeny na celodenní používání v zásahové obuvi zejména v podzimním a zimním období. Provedení požadovaného modelu je popsáno na lící straně ve vazbě hladké a zátěžové zóny jsou požadovány zesílené. Z tohoto požadavku vyplývá, že chodidlovou část, patu a špičku požadujeme v provedení zesíleném, čemuž také odpovídá stanovená hmotnost ponožek. Vazba z vnitřní tj. rubové strany není jednoznačně popsána a není rovněž zadána pro hodnocení zkušebnou, a tudíž vytváří prostor jednotlivým dodavatelům pro volbu provedení zesílené zóny tak, aby byly splněny předepsané hodnoty, které přezkouší akreditovaná zkušebna. (obdobně je popsáno u ponožek letních do zásahové obuvi).

Žádost o dodatečnou informaci č. 6

bod 11.3 ZD Technické kvalifikační předpoklady - Pokud bude účastník podávat nabídku na více či všechny části předmětu plnění bude postačovat prokázání technických kvalifikačních předpokladů jedním osvědčením (ve třech kopiích) o realizovaných dodávkách veřejnému zadavateli či jiné osobě v množství minimálně 28.000 párů ponožek?

Odpověď 6: Zadavatel požaduje podle bodu 11.3 ZD – Technické kvalifikační předpoklady pro každou část veřejné zakázky zvlášť osvědčení nebo smlouvu. Pokud uchazeč podá nabídku na všechny tři části, potom ve všech nabídkách na jednotlivé části může být kopie stejného osvědčení o realizovaných dodávkách. Ovšem uchazeč musí splňovat veškeré technické předpoklady uvedené v bodě 11. 3. ZD.

Žádost o dodatečnou informaci č. 7

bod 12. e) ZD není zcela zřejmé, jakým způsobem má být zkušební vzorek označen zkušebnou pro potvrzení shody a zároveň obsahovat body a.-j. což je několikastránková technická dokumentace předmětu plnění.

Odpověď 7: Z praktické stránky je doporučován následující postup. Dodavatel předloží do akreditované zkušebny několik vzorků na přezkoušení požadovaných vlastností (cca 5-6 párů) ponožek na každou část veřejné zakázky samostatně. Přesný počet ponožek určí zvolená zkušebna dle požadavku na provedení zkoušek a 2 páry ponožek označených vlastní plombou (pečetí) s razítkem své identifikace (např. „dodavatel firma xxy, - Ponožky letní do zásahové obuvi“), na takto označené 2 páry ponožek provede rovněž formou plomby (etikety) označení zkušebna po provedených zkouškách. Současně dodavatel předloží technický popis (specifikaci) každého druhu vlastních ponožek. Zkušebna ve svém protokolu doloží předmět a výsledek zkoušek body a) až x) pro každý druh ponožek samostatně. Od zkušebny dodavatel obdrží certifikát zapečetěný, schválený a potvrzený kulatým razítkem ve dvou výtiscích, který je společně se dvěma páry označených ponožek součástí nabídky. Označení dvou párů a dvou protokolů zkušebny je vyžadováno pro případ uzavření

Rámcové kupní smlouvy. Po uzavření KS zůstává jeden zapečetěný protokol a jeden pár zapečetěných ponožek u centrálního zadavatele veřejné zakázky a adekvátně po jenom páru ponožek a jednom kuse protokolu u dodavatele. Tento postup je vyžadován s ohledem na více odběratelů (jednotlivé HZS krajů) od jednoho dodavatele a také pro řešení rozporů v barevném provedení, technickém provedení a dalších.

Žádost o dodatečnou informaci č. 8

Část 1 VZ Ponožky modré PS I - II)c) Barva podle Pantone 19-4028TC - Je přípustná barevnostní odchylka na stupnici šedé škály?

Odpověď 8): Ponožky modré používají příslušníci HZS ČR výhradně k pracovnímu stejnokroji PS I a tolerance v barevnosti se zpravidla nepoužívá. Z důvodů dodržení jednotnosti a výstrojní kázně při používání stejnokrojů v rámci celého HZS ČR, byla barva tohoto modelu ponožek upřesněna podle barevnice Pantone. Pro zabezpečení jednotnosti barvy ponožek, je nezbytné, aby barva ponožek odpovídala 19-4028 TCX, povolená tolerance oproti vzorníku Pantone je $dE^*_{ab} = 1,5$

$$\Delta E^*_{ab} = \sqrt{(\Delta L^*)^2 + (\Delta a^*)^2 + (\Delta b^*)^2}$$

a L^* , a^* , b^* jsou CIELAB barevné souřadnice, stanovené v souladu s ČSN EN ISO 105-J01 Textilie – Zkoušky stálobarevnosti Všeobecné principy pro měření barevného povrchu.

Dle stanoviska akreditované zkušebny TZÚ Brno, nelze pro tento případ využít odchylky na stupnici šedé škály, proto dle zkušeností a konzultací s touto zkušebnou je upřesněna tato tolerance.

Žádost o dodatečnou informaci č. 9

Část 3. VZ Ponožky zimní do zásahové obuvi - Zadavatel má specifikováno 100% materiálového složení a zároveň požaduje podle bodu 11. požadavky na odvod vlhkosti od těla podle metody AATCC TM 195, aby byl zajištěn odvod vlhkosti modelu. Pro splnění tohoto požadavku je nezbytné použít funkční materiály pro odvod vlhkosti a dle našich zkušeností tento materiál rozhodně není viskóza, kterou zadavatel požaduje v objemu 50%. Bylo by vhodnější tuto část technické specifikace změnit na 50% funkční vlákno, tak jak má zadavatel specifikováno u letních ponožek do zásahové obuvi?

Odpověď 9): Materiálové složení zimních ponožek do zásahové obuvi je popsáno volně, a při volbě materiálového složení bylo vycházeno ze zkušeností několika druhů prádla, které bylo zkoušeno obdobnou metodou, známou pod označením BPI 1.2.1. Na základě konzultací u zkušebního ústavu nelze tuto metodu u ponožek použít (pro malé rozměry pleteniny získané z ponožky). Z uvedených důvodů je předepsána zkouška odvodu vlhkosti od těla podle metody AATCC TM 195. Abychom odstranili pochybnosti před zkoušením stávajícího materiálového složení a zabezpečili spolehlivě fyziologické vlastnosti tohoto druhu ponožek, upřesňuji materiálové složení ponožek zimních do zásahové obuvi následovně: 30 % vlna, 50 % funkční vlákno, 17 % polyester, 3 % elastan.

Žádost o dodatečnou informaci č. 10

rád bych vznesl dotaz v rámci veřejné zakázky pod názvem " **Rámcová smlouva na dodávky ponožek k PS I a ponožek do zásahové obuvi**", a to k Zadávací dokumentaci, části 11.3, kde se uvádí v Technických kvalifikačních předpokládech povinnost referencí. Konkrétně je pro část 1) nutné doložit dodávky v celkovém rozsahu min. 28 000 párů ponožek, pro část 2) 24 000 párů ponožek a pro část 3) 14 000 párů ponožek.

Dle našeho názoru je tento požadavek diskriminační. U prvních dvou částí nesplňujeme požadovaný objem dodávek a pouze z tohoto důvodu bychom nemohli podat nabídku. Žádáme proto, aby tento parametr byl v zadávací dokumentaci zrušen.

Odpověď 10: Zadavatel na prokázání technických kvalifikačních předpokladů trvá, protože se jedná o dodávky realizované v průběhu tří let a zadavatel chce mít jistotu, že se jedná o kvalitního dodavatele, který již má praxi s dodávkami většího množství a bude schopen plnit dodávky po celou tuto dobu.

Po opětovném průzkumu trhu na základě dotazu zadavatel technické kvalifikační požadavky upravuje takto:

Technické kvalifikační předpoklady prokáže uchazeč dle § 56 odst. 1 písm. a) zákona takto:

- **pro část 1)** seznamem významných dodávek obdobného charakteru realizovaných uchazečem v posledních 3 letech (od data konce lhůty pro podání nabídek zpětně). Uchazeč doloží dodávky v celkovém rozsahu min. **16 000,00 párů ponožek, pro část 1. VZ - ponožky k pracovnímu stejnokroji PS I.** U každé dodávky uvést dobu plnění. Přílohou tohoto seznamu musí být:

1. osvědčení vydané či podepsané veřejným zadavatelem, pokud bylo zboží dodáno veřejnému zadavateli,
2. osvědčení vydané jinou osobou, pokud bylo zboží dodáno jiné osobě než veřejnému zadavateli, nebo
3. smlouva s jinou osobou a doklad o uskutečnění plnění dodavatele, není-li současně možné osvědčení podle bodu 2 od této osoby získat z důvodů spočívajících na její straně, (pro každou dodávku zvlášť pokud osvědčení nebo jiný doklad nebyl vystaven jedním odběratelem pro více dokladovaných dodávek),

- **pro část 2)** seznamem významných dodávek obdobného charakteru realizovaných uchazečem v posledních 3 letech (od data konce lhůty pro podání nabídek zpětně). Uchazeč doloží dodávky v celkovém rozsahu min. **14 000,00 párů ponožek, pro část 2. VZ – ponožky letní do zásahové obuvi.** U každé dodávky uvést dobu plnění. Přílohou tohoto seznamu musí být:

1. osvědčení vydané či podepsané veřejným zadavatelem, pokud bylo zboží dodáno veřejnému zadavateli,
2. osvědčení vydané jinou osobou, pokud bylo zboží dodáno jiné osobě než veřejnému zadavateli, nebo
3. smlouva s jinou osobou a doklad o uskutečnění plnění dodavatele, není-li současně možné osvědčení podle bodu 2 od této osoby získat z důvodů spočívajících na její straně, (pro každou dodávku zvlášť pokud osvědčení nebo jiný doklad nebyl vystaven jedním odběratelem pro více dokladovaných dodávek),

- **pro část 3)** seznamem významných dodávek obdobného charakteru realizovaných uchazečem v posledních 3 letech (od data konce lhůty pro podání nabídek zpětně). Uchazeč doloží dodávky v celkovém rozsahu min. **8 000,00 párů ponožek, pro část 3. VZ – ponožky zimní do zásahové obuvi.** U každé dodávky uvést dobu plnění. Přílohou tohoto seznamu musí být:

1. osvědčení vydané či podepsané veřejným zadavatelem, pokud bylo zboží dodáno veřejnému zadavateli,
2. osvědčení vydané jinou osobou, pokud bylo zboží dodáno jiné osobě než veřejnému zadavateli, nebo
3. smlouva s jinou osobou a doklad o uskutečnění plnění dodavatele, není-li současně možné osvědčení podle bodu 2 od této osoby získat z důvodů spočívajících na její straně, (pro každou dodávku zvlášť pokud osvědčení nebo jiný doklad nebyl vystaven jedním odběratelem pro více dokladovaných dodávek).

Z výše uvedených důvodů zadavatel, v souladu s § 40 odst. 3 zákona, prodlužuje lhůtu pro podání nabídek. Nový termín pro podání nabídek v čl. 17. zadávací dokumentace se mění na **2. 9. 2014 do 10:00 hod.** Zároveň se mění v čl. 19. zadávací dokumentace termín pro otevírání obálek na **2. 9. 2014 v 10:00 hod.** Ostatní ujednání těchto článků zůstávají v původním znění.

Dodatečné informace byly taktéž zveřejněny na Profilu zadavatele na adrese:

<https://www.softender.cz/mvcr/detail/514468/16207925/MV-11561/PO-PSM-2014>

S pozdravem

v.r.

Ing. Tomáš Vlašánek
vedoucí oddělení veřejných zakázek
GŘ HZS ČR